



РУ́БАН

РУ́БАН Василий Григорьевич [14(25).3.1742, Белгород – 24.9(5.10).1795, С.-Петербург], рос. литератор, издатель, переводчик, коллеж. сов. (1786). Сын казака. Учился в Киево-Могилянской академии (1752–54), Славяно-греко-латинской академии (1754–55); окончил Моск. ун-т (1761). Владел др.-греч., лат., польск., нем., франц. и крымско-тат. языками. Служил в Коллегии иностр. дел (1762–63, 1771–73), Межевой экспедиции Сената (1773–74), Воен. коллегии (1784–95). Секретарь Г. А. Потёмкина (с 1787 *Потёмкин-Таверический*; 1774–91). Издавал в С.-Петербурге еженедельные журналы «Ни то, ни сию...» (1769, возможно, совм. с С. С. *Башиловым*, 2-е изд., 1771) и «Трудолюбивый муравей» (1771). Перевёл с лат. яз. на русский «Царский свиток» («Поучение» имп. Юстиниану I) диакона Агапита (1771), произведения Овидия («Две ироиды...», 1774), Вергилия (первая эклога «Буколик», 1777) и пр. Печатал отд. изданиями историч. источники («Поход боярина и большого полку воеводы А. С. Шеина к Азову...», 1773, «Устав ратных, пушечных и других дел...», ч. 1–2, 1777–1781, и др.), а также историко-статистич. сочинения о Малороссии («Краткия географическая, политическая и историческая известия...», 1773; «Краткая летопись... с 1506 по 1776 год...», 1777, дополнена в том же году «Землеописанием... по ревизии 1764...»). Отредактировал и издал «Путешествие к святым местам...» В. Г. *Григоровича-Барского* (1778, 2-е изд., 1785), «Историческое, географическое и топографическое описание Санкт-Петербурга...» А. И. *Богданова* (1779). Автор-составитель первого путеводителя по Москве (1782, факсимильное изд. – 1989). Автор од, стихов «на случай», эпитафий. Чл. ВЭО (с 1777). Архив Р. ныне в Отделе рукописей РНБ.

Литература

Соч.: Сочиненныя и переведенныя надписи, на победы россиян над турками, одержанныя в 1769 и 1770 году, и на другие достопамятности. СПб., 1771; Начертание, подающее понятие, о достославном царствовании, Петра Великаго. СПб., 1778; Российский царский памятник... СПб., 1783.

Лит.: Модзалевский Б. Л. В. Г. Рубан // Русская старина. 1897. Т. 91. № 7–9; Николаев С. И. О литературной репутации В. Г. Рубана // Фольклор, постфольклор, быт, литература. СПб., 2006.